Vol. 36 No. 10,465 Thursday October 2 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年 十月二日(木曜日) 第一万四百六十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本紙定価
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗
振替口座
大陸日報社
社長 山崎寧
電話バンクーバー 二一五五
電報マーン宛 番二

日米交渉に悲観論 近衛内閣に危機來か

日本軍部・支那撤兵肯ぜず

上海電報道

英國ユー・ピー紙記者ロバート・マーサンは昨一日上海から「日米問題と日本の動向」に關し次の如く打電してゐる

◇

東京の確かな消息筋から得た情報によると日米兩國の緊迫關係を緩和せんとする兩國交渉はその後想像に反る惡化を示し內閣の危機說さへ傳へられてゐる、しかも近衛內閣危機はこと二週間以內に來るものとみられ近衛首相が日米會談を最後の關門と決意を以つて臨み得ない場合は再び內閣改造を餘儀なくさせられるものとの觀測が有力である、之は日本軍部が支那奥地は一寸たりとも手放さないとの強硬態度を示してゐるものである、ところが今回の日米交渉において米國側の主張する基本項目は日本軍一部の支那奥地撤兵にあり日本軍が撤兵すれば日支和平關係改善も實つて出ようとしてゐるのであるから、日本軍の主張とは全然かけ離れてをりこの點日米交渉の前途は悲觀すべきものがある

◇

英國戰時內閣を代表して太平洋および極東情勢視察中のアルソレッド・ダフ・クーパーは去る二十九日レングポールよりシドニーに來着、世界大局と英帝國の將來は英米兩國提携の如何によつて決せられるが斷じ、太平洋ならびに極東問題に關し左の如き見解を發表した

世界大局の將來は一に懸つてデモクラシー國家群がよくこれを防衛し得るか否かによつて決せられる、米國が日本との間に何等かの調整をはかる場合ありとすれば、それは支那に對して餘り生でも正義をあたへるものでなければならぬ、米國々民は侵略の擴大を阻止する強硬決意を固めてゐる、最近太平洋情勢が刻々に重大性を加へつつあるかの如き印象を世界に與へんとするかの如くであるが、右は日本のプロパガンダであつてゐるに過ぎないものであり日本の支那事變以外の何物でもない、最近太平洋の情勢が著しく改善されて來たのは英米蘭ソの提携合作がようやくその緒についたがためである

日米和解は日本の空頼み

パークフダる語で洲濠

米國の援ソ問題

岸課長のレヂオ放送

情報局第三部第四課長岸信一氏は、マイクを通じて全國放送を行ひ去る二十四日發ニューヨークの「米國の對ソ援助問題と日本の立場」について大要次の如く述べた

ウラヂオ經由米國の對ソ援助が日本(殊に)をあたへるものとは思はれない、アメリカは目下船腹不足であつてウラヂオへは多量の物資を輸送し得ないであらう、又假に輸送し得るとしても、それは日本の南進を助長するものであつて、日本の南進は米國の安全を脅かすものであるから、米國は日本の南進を防止するためにあらゆる手段を講ずるであらう、米國の對ソ援助は日本の南進を防止するためのものであつて、日本の南進を助長するものではない

敵戰死六萬餘!

長沙戰の戰果・日本軍戰死四百

日本軍鄭州へ新作戰

昨紙既報のごとく日本軍はムヂ々々沙を撤退したが、之は兵力を他へ轉用するがためで中支軍では此の際正式發表を行つてゐる、一方今次作戰における戰果は次のごとし

△敵遺棄死體六萬二千七百十九△捕虜五千六百七十二

△上海同盟電によると日本軍は四百六十一名の老衰者が收容されてゐるそうだ、そしてその經費募集のため日本人會では映畫會などを催してゐる。

△ ▽

百瀨清顯君が春秋に富む身でありながら秋風と共に忽然と散つた、兩親や弟妹の歎きは察するにあまりあるが、聞くところによると非常に安らかな死であつたそうだ、死の一時間位の前までレヂオを愛し、寢床に入つて眞に眠るが如く逝つたそうだ。この美しい死が遺族にとつてはせめてものなぐさめであらうが、私は二度はかり親しい友人の美しい死に立會つたことがある何れも二十五年以前も昔のことであるが、エスといふ友人はたまきはる刹那に「それではもうお別れだ、話したい事もあるが、何れ向ふへ着いたら詳しい事は手紙でよこす」と云つて眠るが如くことされた。もう一人のオーは「あゝ美しい軍車が來た、これに乘つて行くから失敬するよ」と云つて永遠の眠をつぶつたがこの二人の親友の死は今僚ひ出してみても淸く美しい、如何にも愉しくどこかへ旅だつやうな最期だつた、斯くの如く世を終る者は幸福であると考へるは私一人ではあるまい

(倫山生)

「一本人社會には今結核患者が燎原の火の如く蔓延しつゝある、いつか貴方達を連れてこの恐るべき肺臟をみせてあげたい、これらの人々は病院が滿員であるため入院が出來ない、病院では既に全快した患者があつても引受人がないために退院出來ない、この人達や老衰者のために(癆ひの家)を設置することは我々の急務である」と下高原ドクターは先般催された恩賜記念濟生會執行委員會の席上で說いた、聞くところによると、市內の全快患者は引受人さへあれば市の方で定格の費用を支拂ふそうであるが、それでも自ら進んで世話をしてやらうといふ篤志家は却々ないやうだ。また東洋人病院には老衰者で行くところがなく世話になつてゐる人も相當にゐる、この事實に鑑み濟生會執行委員一同もドクターの趣意に贊成し、小委員會を作つてその研究に着手することになつたこうした事業には當局の援助が得られる模樣なので、ドクターは早速折衝に着手したと

この頃のはなし

ソ聯へ援助問題

英議會で議論の的

モスコー會談早くもけふ閉幕

英米ソ三國會談は獨ソ戰の緊迫狀態にかんがみ可及的速に會談を終了すべく急いでゐたがけふ二日最終會談を開催、豫定よりも二日早く終了した、本日の最終會議で英米はソ聯の必要とする軍需物資を供給しソ聯は之が代償として英米へ原料資材を供給することに決定したが、國際會議が斯くも速かに終了したのは珍らしいことゝされてゐる、なほスターリン首相は英米代表に深甚な感謝の意を表したといはれる、ソ聯は依然として支那へ飛行機を輸送してゐるといふ

米空軍參加せず

敵捕虜飛行士語る

長沙作戰で去る二十九日日本軍に捕へられた支那軍飛行士三名は漢口に連行されたが、彼らの語るところによると

支那軍には目下のところでは米國製飛行機および米人飛行士は參加してゐない、たゞ訓練用としての米飛行機および米人飛行敎官が參加してゐるのみである

日滿支の食糧策

三浦次官・滿支を視察

日滿支を通ずる食糧の自給自足を確立するため三浦農林次官は本月末東京發、約十日間の豫定で滿支方面を視察するためあらゆる軍需物資を供給しソ聯を援助しつゝあり將來も一大犧牲を拂つて出來るだけの援助をしなくてはならぬと語り、またブラッケン情報相も米新聞記者に

チャーチル英首相が先日の議會報告において

英國は目下ソ聯を援助しつゝあり將來も一大犧牲を拂つて出來るだけの援助をしなくてはならぬ

と述べ、英國は如何なる犧牲のもとにおいても武器その他物資を輸送してソ聯への援助をしめした事件とよく似たものである、日本政府が米國の援ソ輸送に關し米ソ兩國へ申し込みを行つたのはこれが爲めである

ハル長官 けふ七十歳!

ハル米國務長官はけふ二日第七十回の誕生日を迎へた、一九三三年三月四日國務長官の椅子についてより今日まで九年間である

日本近く樞軸脫退

ハワイ經濟人東部で語る

目下エドモントン訪問中のハワイ經濟界の大立物エー・ダグラス・ボットは昨一日同地で「日本は二、三ケ月後には日獨伊三國同盟から脫退するだらう」と語つた

米陸軍部隊氷島に到着

ホネスチール少將の率ゐる米陸軍部隊は去る九月十七日アイスランドに到着した旨昨一日發表された

ソ聯ウラヂオの極東海軍增強

北氷洋より艦隊回航

△上海同盟電によるとソ聯は目下極東軍の增強に緊急を要するとなつてをり特にウラヂオを基地とする極東艦隊の補强を圖りつゝあるものである

△ロンドン發電によると極東艦隊の補强を圖りつゝあるものである

△上海同盟電によるとソ聯大艦隊が危險な北氷洋を通過してウラヂオに到着したと傳へてゐる、北氷洋は近く結氷せぬ間に廻航しやうとするものである

紙張り請負業
小林次郎
晩市パウエル街四三七(パウエルグランド前)
ビーレー州 サンヒューテーサロン
池田照子
電話バンクーバー 一五一八
住宅ハイランド五五六五

美粧院
花野美容院
電話バンクーバー 一五一八
住宅ハイ五五三一アル

日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンエルビル三九八
電話バンクーバー 〇二六五
貯金 預金 公債賣買 當座預金
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

萬野加日
貯蓄預金 公債賣買 當座預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンエルビル三九八
電話バシフイツク五六二〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇ー二七四一
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類一切
印刷用及び小包用其外ナッシュペーパーカフエーナプキン
晩香坡ダイクトリー
スミスデビドソン エンド ライト 會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
ドミニオン生命保險會社
晩市マリンビル一八三二
大内雄
事務所マリン〇三五四
住宅ハイ三三四エル

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St. Marine 7656
Vancouver, B.C.

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子供の教育完成、老後の生活費を御利用下さい
モナーク生命保險會社
晩香坡市ローヂヤスビルディング内八〇一ー九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所マリン九五四四 自宅ハイ一〇七七〇

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお引き下さる樣御願ひいたします 當行では當樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
ローヤル銀行 メーン街及びスプリング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
橫濱正金銀行
シアトル支店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行

◉營業目錄◉
自動車 火災 海上 病氣 損傷
盜難 ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱
田中保險代理社

脂粉追放

竹田敏彦作
富永謙太郎画

(188)

利に背く者(六)

間もなく、藤助を送り出して宏一が部屋へ帰つてくると、お陸が待ち兼ねてか「裁判が、何うかしたの？」と、訊くやうに宏一の顔を見上げた。

「急に、延期になつたんですつて」

「延期……何時まで？」

お陸は、怪訝さうに眉を寄せた。

「また何時とも決つてないさうです」

「でも、何うして急に、延期になんかになつたんだらう。訳かなかつたの？」

「八月目の小父さんも、詳しいことは知らないらしいんです」

宏一は答へたが、その時は思しげに黙つてゐた。

水野に傷つけられた、宗太郎が死んでしまつた。それで公判も、急に無期延期になつたのだ。宏一は、はつきり藤助から聞いた。それが、父の裁判の結果に、何んな不利を招くかといふことは、子供の心にも、すぐ察せられた。

「お母さんには、黙つてゐて、いゝ折を見て、知らせたがよからう。何しろ心配性だからね」

藤助も、かう言つて、宏一に

「でも悪くして、裁判に出られないのおやなからうか」

お陸は、もうそんな心配をして、何かおせ〜と打明けかねてゐるらしい、宏一の正直な表情の鋭さを見守つた。宏一もそれに氣がついて

「僕ちよつと、店へ行つてきますから」

急いで夕飯を済ませると、かう言つて逃げるやうに家を出た。

「小父さん、只今は、ありがた

ウイルス・ファインカット・シガレット煙草は色のよいバージニア煙草を特に柔い口当りのする様に手入れしたもので、爽快味に富み、芳しい香りがする

シガレット紙に捲いてもチューブを用ひても常に満足出来ます

ポケットには十仙及十五仙を家庭には半斤入罐を

新しい・滋養多き

一年茶が出ました

一斤 五〇仙

鯛ミリン燒	一五
はぜ	二五
大和巻	一〇
更生煮	一〇
海苔佃煮	三〇
かつを海苔	一八
白滝	一五
	三五
	二〇

バウエル街三六九 電話パシフイック九五五七

何でも揃ふ 前川商店

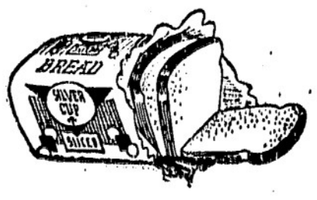
和洋お菓子一切
豊富に取揃へてございます

バウエル街三五七

鈴木菓子店

電話マリン二〇三六

月刊雑誌 無料



國家を支へ得るものはブレッドです

ブレッドは一家の食費の六分ノ一で濟むのです、そして一番廉價なものとして一番多く我々にエネルギーを與へてくれます、特にシルバー・カップ・ブレッドは科學的に研究し調製してあります故榮養豊盛の御子樣に特に御奬め致します何故なら身體に必要な榮養素が充分に含まれてゐます、御一人前少〜共六枚は一日に御召上り下さい

バラード・ベーカリー

晩市バウエル街二〇五 電話マリン九五一七

眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる斯界の專門店

エージー ヒルシベルグ氏

エス・エル シベルグ氏

ミルトン ヒルシベルグ氏

に御相談下さい

西(スタングス街)一一八

トーリツク オプチカル

電話パシ八八二九

眼の惡い方は

TORIC OPTICAL

Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St. PAcific 8829

宏一を促した。

「すみません、小父さん……」

宏一は、びよこんと頭を下げると藤助の後から入口扉を出た。藤助は、默つて五六間歩き出すと

「宏ちやんも、一人で心配を背負つて、大變だねね……しかし未だいゝよ。きつといゝよ」

慰めるやうに言つた。

そして、目蒲線の洗足驛までくると、祐天寺まで、宏一の切符も買つてやつて、一緒に電車に乘つた。

…▽川柳△…

湯布して所詮逃れぬ義理にゐる

安心に言葉忘れし母でゐる

或夜不逞浪人群に眼を向けぬ

旅囘りみな靈所へ仕舞ひこみ

寢そびれて屋臺車の囘る音

鬼灯を連く鳴らしてうけこたへ

晶肇亭 南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎

晩市バウエル街二五二

新北京

電話パシフイック九六一〇

●米は……米屋 △カナダ一品無砂糖白米

安い(モーニングセール)を御利用下さい

▲特撰マルトク印白米(切地の二重袋入)

おいしいお米六、五〇賣りを

大特價 百斤入 六、一五

十斤 七五

一打 三九

白サト

タマゴ(グレードA)大

バタ(フアーストグレード)

一斤 四〇

ピーナツバタ 一斤 一一

電話パイランド〇八八九

現金でお安く 米屋商店

647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

閉店後不在の時は電話パイ三三四六アール

晩香坡市バウエル街三八〇

昭和倶樂部

電話パシフイック七八一七

一九四一年型

白轉車着荷

スポーツ用品、キー 大勉強

晩市メーン街一一二 電話パシフイ八六五三

ターメー自轉車店

バラード街二四一五 電話ベービュー二〇四六

◆和洋雜貨食料品

晩香坡市バウエル街三三七

姪崎商店

電話マリン(六二)五九五二

寢る前服んで

古便が明朝は快通する

むさし「ヨーソ」

便祕が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を發生して、腦腦を傷れ鈍らし、血液をドス黑く濁して、腦を冒し、高血壓を誘發し、顏色は鉛色に何日もジメ〜暗い病人となつて短命に終る事になります

こんな方は一刻も早くヨーソを

○常に胃腸病に惱む人

○便祕が續き熱をする人

○下痢するくせに便の出切らぬ人

○胸つかへ腹鳴り舌コケの人

○食後胃が脹み氣分惡しき人

晩市バウエル街三三一

特約店 新見商會

電話マリン(六二)九九五二

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
現金無手數料取扱

米穀雜貨食料品 和洋

新西晩市

西口商店

電話 電燈六番—一八八番 住宅九〇九X

自動車修繕

グッドリッチタイヤー 附屬品一切

大勉强で御用命に應じます

ボンデアック、ピユーイック、ジ・エム・シートックの特約販賣店

晩市アレキサンダー街ゴア街角

日本オート

電話 パシフイク七六三七

◇シングル スペシヤル

▲ローヤル(廿四吋)、▲パーフエクション(十八吋)

▲五エツキス(十六吋)

其他如何なるグレードにても製造いたして居ります

品質は特に吟味し價段も精々勉强いたします

ファンリッチ製材會社

瀧本與次郎

ビーシー州ポート(ネー)ヤード フランク・ダウンライン口 電話(ネール)七九九 ド角 (ヤード)一三五ニル 自宅 六八

職工缺氣のため職場を一時たゞ休業いたします

晩市メーン街二〇八

ビー金物店

電話パシフイ八〇二七

◆ミル薪

一コード エーヂング 三弗

一コード スラブ 四弗

一コード インサイドファー 五弗

電話パイランド三七九六

サームス・ウードヤード

佐久本盛矩

BE READY FOR AUTUMN DRIVING

45-MINUTE BATTERY BOOSTER

ASSURES LONG BATTERY LIFE AND SAVES TIME

Avoid Embarrassing Traffic Stalls

ASAHI GARAGE

CORDOVA & GORE

PACIFIC 4950

VANCOUVER, B. C.

AMANO BROS.
MANUFACTURERS OF
Shoyu Bean-Sauce, Miso & Seiau

晩市ダンダス街二一四一—二一三五 二一三一

電話パイ五五二六

味噌 醬油 清酢 醸造元

天野兄弟商會

晩香坡市バウエル街二五三

カマボコ製造

BC魚店

電話パシ四八三〇

奉仕的割引

△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため

新割引値段

を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます

料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上

晩市ダンレヂー街三〇四

アームストロング葬儀社

電話パイランド〇一四一

通學の學生諸君に

是非

小型タイプライターを！

最新型 四十二弗五十仙より

寄易な月賦にも應じます

レミングトン會社代理店

大陸日報社營業部

電話 マリン五六五一

最新式ソーダスト各種あります

「せんべい」

晩市バウエル街五二三

生菓子類一切

晩市ゴーア街武六四

此頃のフランス

はがゆい『無表情』

（一）敗戦國の營み哀し

▽＝アメリカ各都市を飛び廻つて有名な支那人女流鳥人＝△

（ビレー通信）荒れ狂ふ颱風の眞ん中には、靜かな眞空の塊があることを聞いたことがある、敗戦後のフランスを世界大戦といふ颱風の中の、そんな地帶へたとへることは出來ないだらうか？　新聞・性格がない、それは政治の無裳情をその儘反映してゐる、國民は相變らず政治談の花を咲かせてはゐる、花がそれだけである、右に行くことも、左に行くことも出來ないでゐる國――フランスでは、はがゆいことの連續である

◇

自分が昨年の十一月中旬、リヨン市に着いて間もなく、元帥がビレーからリヨン市に來て聞いた、前大戦のヴエルダンの勇將である元帥が多くの政治家が崩壊を捨てゝアフリカに逃れようとした時、敢てドイツに和を乞ひ、不自由な立場にありながら、フランスの介抱をすることは、彼の悲劇的な演技でもあつた、リヨン市役所の前で市民は「ヴイヴー・ペタン」に熱狂した、群衆の最前列に傷痍兵が擔架で運ばれてゐた、元帥は靜かに彼らと握手を交はした、マルセイエーズが波のやうに繰返された

◇

その四ケ月前、自らのゐる眼の下の道路を、獨軍が堂々と行進した時のこと、明かされてゐた、自分は敗戦國に飛び込んだエトランゼの感傷に襲はれることを、どうすることも出來なかつた、その多方ペタン元帥が通るといふので、ローヌ河の岸に群衆が集まつてゐた、私も黄昏の河岸に、夕刊を讀みながら佇んでゐた、シャスツール・アルバン（アルプス猟奇兵）が、例の紺のベレー帽一紺のマントウを着て、特別早い歩調で行進する、顔馴染になつてゐたマロン（栗）賣りの婆さんが、ほとんど泣きながら「ブラボウ」を連發する、その婆さんが云つた御覽なさい、シャスツール・アルバンを……あの兵隊たちは今度の戦爭で、一歩も讓らなかつたのですから……革の外套にひつかけた婆さんは、イタリーとの國境戦の話をしたいらしい、間もなく青年團らしい一團が三面旗を先登に續いてきた、婆さんが云つた何といくちのなささうな若者たちでせう

◇

恐らく前大戦の勝利を實感の上に齎らしたかつた婆さんにとつて今度の敗戦は、現代青年の罪であつた、なるほど、その青年たちの顔色の悪さ、行進の無統制……一口にいつて、迫力のなさは、自分に祖國の農村青年の逞しさを想はせた、と同時に、自由といふ名のもとに、文化といふ名のもとに、いかにフランスが時代に祓つてきたかを、眼の前に見せられたやうな氣がした

ペタン元帥が「二十世紀ソラン革命」の一つのモットーに「青年の更生」をあげてゐるのは全く理由、あることである、コンパニヨン・ドゥユネス、青年訓育團）が新く作られて十六歳から二十歳までの青年は強制的に六ケ月の勤勞奉仕に從事してゐる、個人主義フランスにとつては奇蹟のやうな出來ごとである

◇

その成果については、われ〳〵は長い年月を待たねばならないが、與へられた自由から國家の統制へ……それは好むと好まざるとに拘らず、世界の明日への街道であり、敗戦フランスがおづおづ踏んでゐる道である、獨佛握手もまた、かくしてフランスが歩みつゝある道である

◇

惡口屋が、ペタン元帥の顔見世興行といつてゐる地方巡視は、リヨンの次にマルセイユにのばされた、いまフランス唯一の港マルセイユでも、元帥は神様のやうに歡迎された

確かに敗戦フランスは、たつた一人のペタン元帥によつて支持されてゐるのであるが、かうなると占領地帶（ゾーンオキユペ）のフランス人も、當然救國の元首の顔をみたくなる

（續く）

最近リスボンからニウヨークに避難してきた元フランス政府の宣傳係りレッサー氏夫妻と子供

一手で壓迫す

入段　十居市太郎

花田入段は何を見落してゐたのか？　即ち、私の三四歩の突出しである。これは角を犠牲にして金銀二枚を得ようとする狙ひで、私はこの手を發見していさゝか得意だつた。こゝ直に四四歩は、同銀四五歩、五三銀で大したことはない。

◇

この歩の突出しに花田入段は愕然とした、明かに作戦に狂ひが生じたのだ。放任して置いては三五銀の進出がきびしい。また四五歩は同桂と跳ねられて悪い。なほ三三歩打は四四歩、同銀、三三歩成、同銀上ル、三四歩、四二銀、四五歩、五三銀、三五銀で矢張り形勢不利はまぬがれない。で、善悪はともかく歩を取る一手と三四同金と拂つた。しかし、四四歩と取込まれては苦戦の狀態だ。四四歩を同銀では、同角、同金、二四飛、二三歩、四四飛、四三歩、四七飛の二枚替となり漸次悲境に陷るに相違ない。決戦の目的なら入六歩、同銀、六五歩だが、そのとき四五銀と交換を挑まれて悲境はまぬがれぬ。花田入段は二時間四十一分の長考後、極力敵の鋭鋒阻止に努めようとする七一角と打つた。

◇

私は四五銀と激しく攻撃に向つた、金が手に入れば七二金打の狙ひである。そして、三三金引に五五歩、同歩、五四歩と敵銀を駆逐一角の活動力をなくした。花田入段の五五同歩はやむ得ない所で、四三歩打では、三四歩、四四金、五四歩、六二銀、四四銀、同歩、同角で全滅である。

圖は本日指終り

▲六二銀迄

一二三四五六七八九

一 香 桂 銀 金 王 金 銀 桂 香
二 ・ 飛 ・ ・ ・ ・ ・ 角 ・
三 歩 歩 歩 歩 ・ 歩 歩 歩 歩
四 ・ ・ ・ ・ 歩 ・ ・ ・ ・
五 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
六 歩 歩 歩 歩 ・ 歩 歩 歩 歩
七 ・ 角 ・ ・ ・ ・ ・ 飛 ・
八 香 桂 銀 金 王 金 銀 桂 香
九

一二三四五六七八九

持時間各十三時間
消費時間累計―
土居・四時間卅七分
花田・九時間五十九分

▲同　金（34）
▲同　歩
▲七一角（161）
▲三三金引
▲同　歩
▲六二銀

△三四歩（13）
△二四歩（5）
△四四歩
△四五銀（6）
△五五歩（13）
△五四歩（2）

第三期　名人位決定戦

（八段A組第一次戦）

先手番　八段　△土居市太郎

（八）　八段　▲花田長太郎

△持時間各十三時間
△消費時間累計―
土居・四時間卅七分
花田・九時間五十九分

△三四歩（13）　▲同　金（34）
△二四歩（5）　▲同　歩
△四四歩　▲七一角（161）
△四五銀（6）　▲三三金引
△五五歩（13）　▲同　歩
△五四歩（2）　▲六二銀

（圖は▲五三銀右まで）

一二三四五六七八九

先手番　八段　△土居市太郎

（八）　八段　▲花田長太郎

△持時間各十三時間
△消費時間累計―
土居・四時間卅七分
花田・九時間五十九分

△三四歩（13）　▲同　金（34）
△二四歩（5）　▲同　歩
△四四歩　▲七一角（161）
△四五銀（6）　▲三三金引
△五五歩（13）　▲同　歩
△五四歩（2）　▲六二銀

（圖は▲五三銀右まで）

一二三四五六七八九

寒御さ用の意に

婦人用品

新流行フエルトハット　二、二五
ベルベットハット　三、五〇
ブラード傘　二、九五
スカート　二、三五
スエター　二、九五
ブールオバスエタ　二、五〇
パスローブ　一、九五
シルクベードジヤケツ　三、九五
ヅレスシンガウン（ブルー、ワイン、ネービー）　三、二五
アングシヤツ　四、七五
ブルマー　三、九五
毛スタツキング　四、五五
シルクスタツキング　三、五〇
一、一五

男用品

レザーコート（黒、ブルー、ブラン）　一三、七五
黒ジヤンポースエタ　一二、五〇
純毛スエタ（ジツパ付）　一四、九五
同　ハット　五、九五
パスローブ　四、九五
同　仕事毛オバレヤツ　六、〇五
サンデーオバシヤツ　五、〇五
同　綿　二、五〇
同　パンス厚手　一、五〇
同　同　一、九五
同　サクス　四、九五
五五、二五

蛭崎の秋物特價大賣出し

四日より十一日迄

△需要期に先だち流行品を初め實用品を安價收揃へ
驚異的大奉仕賣出しを致します
△御買物は是非此の期間内にお整へ下さい

ボイント毛布　十斤　グリン、キヤメル　一九、九五　一六、九五
シルバ毛布　八斤　一三、九五　一二、九五
シルバ毛布　七斤　九、九五　八、五〇
ブランケットシーツ　W　二、七五　二、三五
同　¾　二、五〇　二、一五
同　S　二、二五　一、九五

ボーイ、ガール用品

特價
半パンス　一、五〇　一、二五
ロングパンス　二、七五　二、四五
フエルトハット　五〇　一、九五
アツランテックカンピネーション　六九　五五
サクス　三九　三五
同　井五仙　小さいサイズ　四足　五九
ガールアングシヤツ　特　三一　三五
¾サクス　五〇　三五
同　スタツキング　長い　特　二九　三五
ガール傘　一、九五　一、七五

ベービー用品

ベビー毛系セット　一、九五　一、四五
毛系ロンパー　特價　一、二五
コートレグンセット（ナンナラ）　二、二五　一、九五
ボーイスエタセット　二、四五　二、二五
ベビーパンチング　一、五〇　一、二五
ベビーランケット　三、九五　三、五〇
同　同　レコール　三、九五　三、五〇
コートセット　特價　二、九五　二、四五
クリプセット　五、九五　四、五五
三つ揃ひ　一、一〇〇　一、〇〇
パスローブ　一、二五　一、〇〇

仕事用雨具特價

英國製最上白ネル　三十六吋巾
同　縞ネル　同
毛ドレス布地　同
毛スカート布地　五十四吋巾
カットベルベット布地　二、九五　二、七五
コードロイ布地　二、二五　一、九五
其の外　特價　九五ヤード　一、二五ヤード
・一割引き

毛糸大特價

（藤　印）　二、七五　二、二九
（パルモーロ）　二、二五　一、九五

御結納品
各種調製

蛭崎商店

晩市バウエル街三三七　電話マリーン五九五二

大陸日報　第一九四四六十五號　（木曜日）　昭和十六年十月二日

物資獲得の路線開拓に
重慶の企圖今や水泡に歸す
作戰の至妙と南支海軍發表

廣東——南支軍報道部長は廿九日午の發表の部長談を發表した既に獨力による攻略作戰に陷つてゐる重慶攻略はひたすら第三國の援助に依存してゐるが、援蔣兩の武器軍需品供給は絕へざるどころか日增しに增加して戰力を增强し呼號するなど見ゐすいた態度を取るなど共に他面やにも日本が長期戰に破綻崩壞するかの如き言動に躍起となつてゐる現狀である、此時突如敢行された日本軍の作戰は彼の企圖の根柢を覆滅せしめるのみである然るに重慶は其の眼に水の如き第三國の援助努力を過信に吹聽して或は某々地點遂々戰場を擴大して今や數箇新なる作戰地に向ひ擧々の步武を進めつゝあり

四邑の戰地は、悉く日本軍の手中に歸して重慶が多大の期待をかけて居た物資獲得の路線開拓の企圖も水泡に歸した既に日本軍は作戰地域內に於ける敵の武器彈藥より破壞し收せる數箇其他機械物資は實に夥しきものあるが

地の利によつて
日本は金城鐵壁
匪琛少將の强硬論

東京——海軍作戰問題評論家として名をなしてゐる退役海軍少將匪琛眞次氏は本週の「世界週間」誌上に現在英米のどつつゝある對日經濟封鎖作戰が如何に巧妙を極めたかゞ判る、西江作戰の如きは日本軍が勇武であり作戰の至妙を物語るものであるとて左の如く論じてゐる

日本軍の佛印派兵增强問題を

日本文化讀本
支那へ二万冊

文部省では日華親善に資するため日本の文化や國情を支那の有識者に紹介しようとの度新たに「日本文化讀本」を編纂することゝなつた、この讀

佛印進駐の日本軍
南進敢行の模樣なし
紐育タイムス特派員の報道

ニューヨーク□佛印南部進駐の日本軍が泰、ビルマ、シンガポール又は蘭印方面に進出するのは何時か？ニューヨーク・タイムス特派員は大要左の如く打電

佛印進駐の日本軍は三萬五千乃至四萬五千で、空軍は約二百機出動したが何故か機近北部佛印に大部分移された、ハイフォン、サイゴン兩港を中心に日本海軍は哨艦三隻、潛水艦、驅逐艦等を合せて十二隻派遣されてゐる、カムラン灣なども市價より遙かに高い値段で買ひ上げてゐる、泰人はバンコック在留日本人に對しホテル代も、タキ

論功行賞
生存勇士へ
第十一回目

東京——第十一回支那事變生存者論功行賞（南京攻略戰第十回）は三十日午前零時發表された、今回行賞の恩命に浴した者は昭和十二年十二月杭州灣の敵前上陸作戰以來南京攻略戰、廣州攻

戰なるに奮戰、一年半にわたつて大陸一勇名を馳せた末松茂治中將をはじめ最近殊勳された部隊一個師團を擧げて奮戰した三中將六師生かある、那邊當初から（上海、呉淞附近）敵前上陸を敢行、更に各地に轉戰し赫々の武勳を樹てた山脇、藤田兩部隊及び獨立、南延附近の會戰に於てよく敵の機先を制しその後北京に轉進にあたり其の間一部隊を以て徐州會戰に參加し次いで中支の殊勳、華南、常水河畔の戰闘、掃蕩戰遂行などに從事した本間部隊に屬する軍人（將官を除く）及び軍屬で、その中金鵄勳章授與の榮に浴く者は四千九百七十三名で、右のうち佐藤少將、高橋良一少將をはじめ將兵百十名に對しては特に叙勳の戰功を賞せられ殊勳甲の御沙汰あらせられた

毎月六十万弗
貯蓄債券買ひませう
晩市で大運動開始

「晩市は毎月小型驅逐艦一隻分の六十萬弗戰時貯蓄債券を買ひませう」と當晩查披では本月一日より二十九日までの四週間に亘つて債券購入運動が行はれる事となつた、本紙既報の如くコーネット市長は一昨日ホテル・ロージアで晩餐會を開き貯蓄債券購入運動を擧行したが市長は晩

市内西五街五七大八木忠七氏が英國守備中の當市出身兵士ロイボスレー君宛に慰問袋を送つたが最近次の如き禮狀が屆いた

炳草有難ふ、丁度ウインチエスター駐在中に頂いて數日間樂しむ事が出來、この事は母にも知らせました、重ねて御（五面廣告參照）

慰問袋の禮狀
大八木氏へ

市内西五街五七大八木忠七氏が英國守備中の當市出身兵士ロイボスレー君宛に慰問袋を送つたが最近次の如き禮狀が屆いた

炳草有難ふ、丁度ウインチエスター駐在中に頂いて數日間樂しむ事が出來、この事は母にも知らせました、重ねて御（五面廣告參照）

子供と思つて
油斷は禁物！
少女十四で戀知る

（デトロイト通信）ドロシー・ヒリカー少女（十四歳）はフレディ・ヘンコック少年（十五歳）と割りなき仲となり、外の女の子に奪はれぬ先にフレディを獨占しようとして姙娠だと嘘を吐いた、そして兩親の許可を得てオハイオ州ブライアンの町に走り年齡をいつはつて結婚ライセンスを取つて來た、少年夫婦は昕くて「ままごと」の樣な新婚生活に入つたが、間もなく警察の探知する所となり新婚の夢さめ淺き二週間目の先日つひに野幕な「御用！」の手は二人の上に伸びた、取敢ず兩名は少年留置所に收容されると同時に二人の兩親に對しても召喚狀が發せられた、ドロシーの姙娠を昕へたに對し直に專門醫にかけなかつた事實に就いて兩親は罪を問はれる樣であるが、當の少年フレディは新妻の姙娠が嘘と知れても平氣で

「小父さん彼女が姙娠してるやうがぬまいが、そんなこと問題ぢやないんだよ、どつちみち僕ア彼女と結婚するつもりなんだ」と少女を庇ひ、天晴れハズバンド振りを發揮し

卅年前の今日
大陸日報より

△明治四十四年十月二日——當市よりアルバータ州レーモンドに移住してゐた早川一朗氏は日本訪問の夫人及び令息一英君（現哲學博士）見送りのため今朝着晩

佛教青年大會
二十六日ハモンドで

佛青聯盟では去る日曜日フェアビュウ佛青會館で理事會を開き來る二十六日（日曜）メープルリッヂ佛教會堂、ハモンド・ホールの二會場で開催される第三回加奈陀佛教青年大會につき種々協議を行ひ次の諸條項を決定、佛青各員へ要望する事となつた

即ち午後一時半より三時までの第一次總會に於る協議の題目は「今後に於ける佛青大會の開催方法」

三時十五分より五時まで日英兩語に別れて座談會を行ふがその題目は次の通り

▲英語の部＝△日系二世の對時局方針△生活改善問題△職業方面への考察△二世の風紀問題

▲日本語の部＝△佛教青年の自覺△生活改善問題△親善に對する反省

（以上につき豫め研究をすることを希望）

なほ當日は朝十時より十一時までの間に出席登錄を濟ませ十一時開會するので出席者は各自晝食辨當を持參のこと、夕食は主催地より提供される筈、會費五十仙、各男女佛青では當日の出席人員數を來る十五日までに佛青評議員事務所へ通知すること、晩餐會後の餘興に各男女佛青で十五分間の豫定で演藝の準備をすること

古兵協會役員會

古兵協會では來る四日（土曜）午後二時より同會事務所で定期役員會を開催、全部還兵の出席を希望

△フェアビュウ佛教日曜學校＝平原開教使を講師として毎木曜日午後八時より教師養成講習會を開催してゐるが今晩から七時半より開催する

佛教青年大會
二十六日ハモンドで

佛青聯盟では去る日曜日フェアビュウ佛青會館で理事會を開き來る二十六日（日曜）メープルリッヂ佛教會堂、ハモンド・ホールの二會場で開催される第三回加奈陀佛教青年大會につき種々協議を行ひ次の諸條項を決定、佛青各員へ要望する事となつた

即ち午後一時半より三時までの第一次總會に於る協議の題目は「今後に於ける佛青大會の開催方法」

三時十五分より五時まで日英兩語に別れて座談會を行ふがその題目は次の通り

▲英語の部＝△日系二世の對時局方針△生活改善問題△職業方面への考察△二世の風紀問題

▲日本語の部＝△佛教青年の自覺△生活改善問題△親善に對する反省

（以上につき豫め研究をすることを希望）

なほ當日は朝十時より十一時までの間に出席登錄を濟ませ十一時開會するので出席者は各自晝食辨當を持參のこと、夕食は主催地より提供される筈、會費五十仙、各男女佛青では當日の出席人員數を來る十五日までに佛青評議員事務所へ通知すること、晩餐會後の餘興に各男女佛青で十五分間の豫定で演藝の準備をすること

ミ村佛青新加入

今回ミッション佛青より新たに佛青聯盟へ加盟申込あり同理事會で滿場一致大贊成にて加盟を承認しその旨ミッション佛青へ通達する事に決定した、因みに佛青聯盟加入團体はこれで十四ケ團体となつた

ス村で
日本映畫會
新光社封切り

新光社が自慢の手持映畫の一つ「純情二重奏」を突然スプリングトンに於て公開する事になつたが同映畫は前・後篇の長尺もので主演高峰三枝子、木暮實千代、細川俊夫の外コロンビア蓄音機會社の藝術家が總出演で既に豫告篇によつて紹介されてゐるが一般各地から封切りを待たれてゐたものである、ス村に於ける特別上映は三日（金）四日（土）の二晩何れも七時より佛教會ホールで櫻花會後援である

本の第一卷は「大學生の生活」と題し東京帝大の組織や制度、學生の學習、生活狀況を收めたもので、支那の大學專門學校の副讀本とするとともに、支那の一般青年にも普及させる事になつてゐるが第二卷には約二萬冊が刊行される豫定である、なほこの文化讀本は今後卷を追つて續々編纂される筈である

昨夜の朝日選手
慰勞會は盛大

有志主催の朝日野球選手慰勞會は既報の如く昨夜七時から富士亭に入時半散會した

で選手、白人側首腦、ファン約七十名參集して內田仙太郎氏司會の下に催され、ファン側を代表して井手律氏日本語にて、清水邦雄、石原暎ドクター英語にてそれ〳〵挨拶があり、白人側はリーグ幹事マクファーソン、審判バン・ハッタン、デーザー監督ヘンリー、パトリシア監督リーチの諸氏よりそれ〳〵感謝と朝日のスポートマンシップを稱讃したスピーチがあり和氣藹々裡に入時半散會した

▽——靴の値段暴騰を前にして
冬向き靴が東部工場から澤山着荷致しました、此際大勉强（卸値以下）でお賣致します
ボーイ靴　市價　三、五〇を　二、九五
男　靴　同　六、〇〇を　五、〇〇
同　同　七、〇〇を　五、九五
同　婦人靴　三、五〇を　二、九五
同　同　四、五〇を　三、九五
◆——お買上げは今が絕好機です
電話パシフイック六四一二
小澤靴店
晩市パウエル街二四四

週末大安賣
◇十月三日　四の兩日
■サカイ・サモン（小）　一缶　三三
■ヴイクトリ・カヒー　一斤　三九
■コン（ゴルデン・バンタム）　二缶　二五
■アメ玉　二斤　二九
■ジイフ洗粉　二箱　二三
良品廉價
ヤリテセロ グロ松宮
MArine 0937　235 Powell St.

ピアノ教授
鳴瀨花子孃
ピアノ教授開始
スタプストンの鳴瀨花子孃はトロント音樂學校エー・ラー・シー・エムの資格を得てス村でピアノ教授をしてゐるが今回晩市にも出張教授することになつた（日曜）午後五時よりフェアビュウ佛教會に於て平原開教使司式の下に結婚式を擧行、式後引續き午後七時より同會館階下にて披露する
希望者は電話で照會すればよい
謹申上げます

造船及修繕
日發ゼーゼルエンヂン總代理
スタンレーパ

御結婚式お支度御披露用日本振袖
長髮短髮無機械及ミシン購入
オイルパーマネント

吉岡又之丞氏と田中春枝孃結婚
島田信二氏長男正男氏とヒーポル在住平田獅子郎氏二女房枝孃とは獨て西晶蒸汽氏夫妻の媒酌に依り婚約中の處來る四日（土曜）午後六時よりカドバ街、ゴーア街角郵便ビル教會でグール監督司式の下に結婚式執行、式後七時より富士亭で披露宴を張る
島田正男氏
室田房枝孃結婚

滋賀縣人吉岡綱太郎氏四男又之丞氏と同縣人田中增藏氏長女春枝孃は田中夫妻三氏夫妻の媒酌により嫁て婚約中の處來る十二日（日曜）午後五時よりフェアビュウ佛教會に於て平原開教使司式の下に結婚式を擧行、式後引續き午後七時より同會館階下にて披露する

日本行各汽船切符販賣
晩市パウエル街二三五
各種代理　中山義一事務所
電話　マリン五七二九
住宅　ハイ二二〇七アール

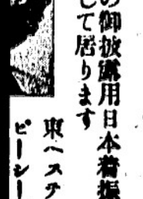
Manufacturers Life
○お子樣の貯蓄心涵養のため
○お機樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界廿二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話パシ一五五六
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
重松男
電話　パシフイク一六二七

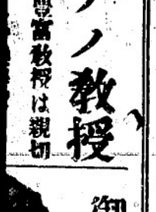
□新藥着
△ボレオン錠（五、〇〇）淋○感染の特効化學療法劑△アルバノル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋○短期內服藥△錠腺液（一、〇〇）二、五〇△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンボ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
パウエル街二五〇電話パシ〇三一八

スペシアル
ガム　一函　六八
トイレット紙ウエスミンスタ　四ケ二〇
同　ピュアレックス　三ケ　二〇
靴墨（茶、黑）　一ケ　八
フロワキス（シヤイラ）一鑵二二
野菜みりん漬小　二鑵二五
デシタオル　二枚　二五
（良品を最も安く）
香村商店
パウエル街二六九　電話マリン三六五五

觀力檢定士
鳴瀨金雄



た嫁樣の御披露用日本着振袖用意致して居ります
東（ステングス街二九三
ピーシー州公館



ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
電話パシフイク五九六五
ヤークアー街二三三　松岡久枝
電話バンクーバー二五九八ニム
ヤール街三三五　高橋貴志子
ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

首相も死刑されたか
百二十六名を銃殺！
歐洲占領下各國の反獨運動

獨逸を配下の傀儡ナチス國に於ける反獨運動は可成り深刻な發展を遂げつゝあるものゝ如く目下ドイツ秘密警察に逮捕され銃殺前後を問はず既に七百二十名に上り昨日は僚少將二名其の他が銃殺された、本日ドイツ側情報によるとナチス國首相エリアス將軍も銃殺され外に陸軍將官で銃殺されたもの都合五名、過去數日間に約百名の反獨分子が死刑に處せられたある、他方ナチス筋の情報はエリアス將軍の死を傳へてゐないが昨日フランス人二名が銃殺されたと云つてゐる、先づ今週中は大した暴擧もなからう、だが來週あたり何事か起りさうなのは前後の情報から推して像期してもよさゝうだ

ユーゴ國で暗殺騒ぎ

ドイツ占領下のユーゴー國でも反獨分子の暗躍が始まりドイツ軍當局者十名が狙撃されそのうち二名は殺された、セルビア人の作業であり獨軍は反獨分子の報復から人質四百名を銃殺した、昨日セルビア人四十二名が銃殺されたギリシヤではブルガリア軍占領下のマケドニアで武裝したギリシヤ人の反抗ありこれは直に鎮壓された、ノルウエーは戒嚴令下にあつて反獨分子を斷乎取締つてゐる

ハンガリで赤分子

ハンガリでは共産分子の不穩行動あり本日赤分子三十八名が死刑をもつて處かされてゐる、フランスは今不穩行動が報せられないが昨日フランス人二名が銃殺されたと云つてゐる、先づ今週中は大した暴擧もなからう、だが來週あたり何事か起りさうなのは前後の情報から推して像期してもよさゝうだ

ドイツ空軍損害

英國側の計算

ロンドン二日——過去二年と二ケ月の歐洲戰爭に於けるドイツ空軍の總損害は少くとも一萬八千三百機に上ると英國側は勘定してゐる、チャーチルの獨空軍ドイツ軍の作戰は像期通り進んでゐる

今日のロシア戰
クリミアで獨グライダー使用
戰線全く固着不動

ロシア戰線に黒海及びクリミア半島方面でドイツ軍はグライダーを使用してゐるらしく本日モスコー側は獨逸十機、グライダー三機を撃墜と公表した、ロシア戰線で獨グライダーの出て來たのは今回が最初である、ドイツ側は本日戰況を發表せず只ドイツ紙がウクライナ東方でドイツ軍多少後退の點を報じてゐるだけだ

綜合するにロシア戰線は本日も大した移動なく戰線は昨日同じく膠着狀態に陷つてゐるとの報道はウソだ

(二)赤軍が反擊の態度に出てゐるのは事實だがドニエプル河渡河は全然失敗

(三)ロシア赤空軍が或場所では多少優勢を保つてゐることを認めるがロシア空軍の損害は今日迄にドイツの夫れの十五倍に上つてゐる

(四)ロシア戰線に於けるドイツ軍の作戰は像期通り進んでゐる

(一)レニングラード方面で獨軍が大損害を蒙り遠く驅逐されることを物語る、ウクライナには昨夜降雪があつた

他方でスコー側は昨日から本日にかけて盛んに勝つた〳〵と發表してゐる、レニングラード方面では更に獨軍を驅逐し同所自三十哩南方でも獨軍を數哩退ひ且つウクライナではドニエプル河を西方へ渡河せんとしてゐると吹聽し元氣のよい所を次々に發表してゐる、ドイツ側は本日次の如く發表

三笠宮樣と白合子姫
明日御納采の御儀

御婚儀あらせられ光榮の御使者東別當が明日午前中山高橋町の高木正得邸に赴き御納采を捧げ正式に御婚約の旨を傳へ高木正得邸からは伯爵坊城俊良氏が使者として宮邸に伺候、御儀が終へたる後、高木氏も改めて御禮の爲め參邸の豫定である、御婚儀の日取は近く御決定の上發表せられて御決定の儀を行はせられて御婚儀の儀は二日秋山議の時刻一時

レヂオの製造大制限
昨夜オタワで命令
電氣洗濯器、ストーブ其他

オタワ政府當局は昨夜に至り今後カナダに於けるレヂオ器、家庭用冷藏器、ストーブ、バキューム・クリーナー、電氣洗濯器等の製造をいよ〳〵減らす旨を命じた、昨年の製造高を標準にして七割五分に切りつめるものである、これら必要品ではあるが軍需品の製作上場をして軍需品の製造に力を注がせる爲めと民間に金を浪費させぬのが目的である

カナダは軍需景氣でレヂオなども可成り賣れる、景氣のよい割合に賃銀も上りつゝある、鬼もかくも商賣は繁昌する、此のときオタワは前記の高級品製作を禁止して生産を減退させられ高木氏も改めて御禮のため參邸の豫定である、御婚儀の日取は近く御決定の上發表せられて御決定の儀を行はせられて御決定

◇

カナダは軍需景氣でレヂオなども可成り賣れる、景氣のよい割合に賃銀も上りつゝある、鬼もかくも商賣は繁昌する、此のときオタワは前記の高級品製作を禁止して生産を減退させられ高木氏も改めて御禮のため參邸の豫定である、御婚儀の日取は近く御決定の上發表せられて御決定の儀を行はせられて御決定

◇

製造を削減される點は次の通りである

レヂオ	二三三〇〇〇
電氣洗濯器	二五〇〇〇
電氣冷藏器	二三〇〇〇
電氣ストーブ	七七〇〇
バキューム・クリーナー	一〇〇〇〇

大分縣の椿事
死傷者九十四名

昨日大分縣南郡大野川鐵橋に於ける大分、熊本間鐵道客列車顚落事件の被害者は今朝六時死者四十二名、負傷者五十二名に上つた旨鐵道局から發表された、死者のうち十三名は鐵道員、二十九名は乘客である

シーピーアール衝突

トロント二日——昨日午後五時三十五分オンタリオ州ベニンシュラ付近で晩香坡から東行の橫斷列車第四號と晩香坡へ向け西行の第三號列車が正面衝突し死者一名、負傷者二十八名を出した、負傷者中には晩市の婦人五名がある、いづれも白人、原因はスイッチの間違ひからだ

若杉公使の一行
大谷郵船社長勇退

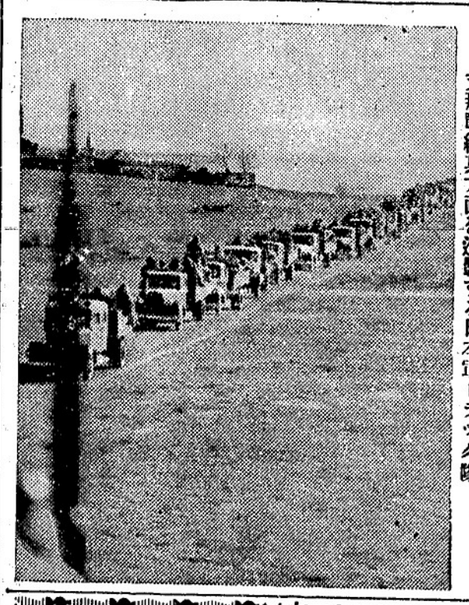
一說によると若杉要公使、外務省情報事務官原田正行、外務省囑託森村鐵雄陸軍少佐の三氏は照川丸で十月三日メキシコのマンザニオに上陸、急遽ワシントンに來り若杉公使はそのまゝ當地に留まつて野村大使を援け原田事務官並に森村少佐は重要使命を果した上十月下旬ロサンゼルスに赴き十一月早々桑港出帆の郵船第一船で歸朝する豫定である

大谷郵船社長勇退

東京二日——海運管理の實施に伴ひ海運界の統制は重大化せる折柄日本郵船社長大谷登氏は九月三十日を以て任期滿了となつたので之を機會に社長を勇退することに決定した、同氏は海運統制會の會長に推されるものと見られる、後任に就いては寺井副社長の昇格が第一候補になつてゐる樣である

アメリカの物價騰貴率
一割五分

桑港——最近日用品から食料品その他全面的に物價がはね上りサラリーマン階級に非常な脅威を與へてゐるが最も値上りを見たのは肉類でこれは少くとも十五パセント以上の昂騰を示し、野菜類からお酒もあがつた、何しろアメリカは現在準戰時體制


支那戰線某方面を進擊する日本軍トラック隊

ブルクリン快勝
世界野球戰第二日

昨日の世界野球戰第一日の入場者は六萬八千五百四十人

入場料　二六五三九六弗

選手分前殘額はクラブ、リーグ其の他が分けて取る、入場者數は新レコードである

野球戰入場料
二十六萬餘弗

昨日午後ニウヨークのヤンキースタヂアムで擧行された世界野球選手權爭覇第二戰はブルクリン軍の雪辱成り三對二で快勝した、明日の第三回戰は同時刻にウヨーク市ブルクリン軍のホーム・グラウンドで擧行

△ブルクリン軍

得點〇〇〇〇一一〇〇〇＝二

安打〇一〇〇一一〇〇一

△ヤンキー軍

得點〇一一〇〇〇〇〇＝二

安打一一一一〇一〇〇一

安打はヤンキーの方が九本でブルクリンの六本よりも多かつたがタイムリー・ヒットが割合に少かつたわけである、ヂマギオは投手はブ四度立つて安打なし、ヤンキー軍チャンドラー、見物入六萬六千二百四十八人、入場料二十餘萬弗、試合は目下一勝一敗

秋鮭の値段

チャム鮭は昨日から凍魚用一尾四十仙、鑵詰用一尾二十仙支拂ひとなつた、即ち會社が漁者に支拂ふ魚價は一尾平均三十仙となるわけ、漁獲の五割五分は凍魚用に使用する、北のジョンストン海峽は大漁でセーン船一船一日平均二千五百から三千尾、ハイボートは七千尾もとつてゐる、ヘレン魚もみ込出した

自轉車鑑札

晩市には現在約二萬五千の自轉車がある、而して一度五十仙の鑑札料を拂へば鑑札の更新を必要としない、市ではこの方法を改めて毎年新鑑札下附制度を採用すべく目下右に關する市の條例改正案を研究中、若し州議會で認可されれば自轉車持ちは毎年五十仙を納めて自動車同樣ライセンスを受けねばならぬ

邦人店賣出

△感謝祭を控へてバウエル街左記邦人商店は古屋商店の明日開始を除き他は何れも明後日より秋冬物の大特價セールをするそこの店も豐富な品を、値上り品薄が傳へられてゐる今日掠仕的な安値で賣出す由

古屋商店（六面廣告參照）

蛭崎商店（三面廣告參照）

澁谷商店（八面廣告參照）

前川商店（明紙三面廣告參照）

松宮野瀨洋服店（明紙八面廣告參照）

ピアノ教授

ATCM 平山マリエ

晩市キングスウエー一一二五

電話フエヤモント一三九三

出張教授もいたします

シンガーミシン

日本人部代理人　堀謙次

西第廿街三五一

電話フエヤ一三八六エル

ソガ運送店

晩市バウエル街三八一

電話マリン三六一九

シンガーミシン

日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひます、ミシンの事は御電話次第御相談にお伺ひ致します

電話（ハイ五九七八アール

フランクリン街一七六六　柳澤元仁

結婚及葬式用花輪

バウエル街二七〇

中村花屋

電話バレ三七一三

ピアノ及びセオリ教授

ATCM LRSM

永延萬里子

晩市バウエル街三九六

ホテルウオルド内二〇八

電話マリン六二九六

毎水、土曜出張

晩市西第第六街一一三四

電話ベビウ三九七九ソイ

不動々産賣買各種保險代理

不動々産に關する證書作成登記手續等萬端取扱ひます

仲介業　水原事務所

晩市バウエル街二四三

電話マリーン五七二七

法律事務所

エーチ・ヤング

ドミニオン・バンク

晩物内一〇九號室

電話マリン二八二五

（日本語を話します）

ピアノ及びセオリ教授

トロント音樂學校

ATCM

鳴瀨佗子

電話晩市マリーン九八一五

須村ステプトン四六（W）

御希望の方には家庭教授も致します

求

裁縫婦人數名至急電話バンクーフイク六四三二　新小田

求

人員募集

男四十名（青年にても可）キャナリー用雜務作業其他約三ケ月間一時間四十仙或はピースワーク旅費支給場所ノースベンダー島オーターベイ

ピーシーパッカース會社

申込所松山商會方　岡田

電話ハイ〇〇五一

求

プレス店働き青年入用

電話ハイランド〇六八七

人員募集

申込所　晩市重松運送店

求

グレーダードガー及びスカワ積みが出來る眞面目な人を求む申込カートライト製林會社フエヤ三四二一

午後六時後ベー三一一九アール

求

シングル切り十五名

グリンランバー

場所最上、切り賃二弗以上

ディウオーク十名

四十五仙以上二週間ベイ

キャンプ迄自動車路あり

ハッセック内田局

申込所　晩市重松運送店

求

シングル切コード二弗廿五仙切り出しもします

◇デオーク一時間四十五仙以上

バンフイク◇シングルキャンプ右募集　申込所前川魚店

求

裁縫婦人數名至急電話バンクーフイク六四三二　新小田

求

人員募集

男四十名（青年にても可）キャナリー用雜務作業其他約三ケ月間一時間四十仙或はピースワーク旅費支給場所ノースベンダー島オーターベイ

ピーシーパッカース會社

申込所松山商會方　岡田

電話ハイ〇〇五一

求

プレス店働き青年入用

電話ハイランド〇六八七

人員募集

申込所　晩市重松運送店

求

グレーダードガー及びスカワ積みが出來る眞面目な人を求む申込カートライト製林會社フエヤ三四二一

午後六時後ベー三一一九アール

求

シングル切十五名

グリンランバー

場所最上、切り賃二弗以上

ディウオーク十名

四十五仙以上二週間ベイ

キャンプ迄自動車路あり

ハッセック内田局

申込所　晩市重松運送店

舞踊教授所

有柳流師匠　外海トミ

アレキサンダ街四三三

電話ハイ五二二九エル

花

花輪花束

一切の御用は是非當店へ

晩市西第四街二三五六

イーノー花屋

電話ベービュ七八八一

ピアノ教授

ATCM 平山マリエ

晩市キングスウエー一一二五

電話フエヤモント一三九三

出張教授もいたします

晩市バウエル街三八一

ソガ運送店

電話マリン三六一九

シンガーミシン

日本人部代理人　堀謙次

西第廿街三五一

電話フエヤ一三八六エル

シンガーミシン

日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひます、ミシンの事は御電話次第御相談にお伺ひ致します

電話（ハイ五九七八アール

フランクリン街一七六六　柳澤元仁

結婚及葬式用花輪

バウエル街二七〇

中村花屋

電話バレ三七一三

ピアノ及びセオリ教授

LATCM LRSM

永延萬里子

晩市バウエル街三九六

ホテルウオルド内二〇八

電話マリン六二九六

毎水、土曜出張

晩市西第第六街一一三四

電話ベビウ三九七九ソイ

不動々産賣買各種保險代理

不動々産に關する證書作成登記手續等萬端取扱ひます

仲介業　水原事務所

晩市バウエル街二四三

電話マリーン五七二七

法律事務所

エーチ・ヤング

ドミニオン・バンク

晩物内一〇九號室

電話マリン二八二五

（日本語を話します）

ピアノ及びセオリ教授

LATCM LRSM

永延萬里子

晩市バウエル街三九六

ホテルウオルド内二〇八

電話マリン六二九六

毎水、土曜出張

晩市西第第六街一一三四

電話ベビウ三九七九ソイ

不動々産賣買各種保險代理

不動々産に關する證書作成登記手續等萬端取扱ひます

仲介業　水原事務所

晩市バウエル街二四三

電話マリーン五七二七

舞踊教授所

有柳流師匠　外海トミ

アレキサンダ街四三三

電話ハイ五二二九エル

花

花輪花束

一切の御用は是非當店へ

晩市西第四街二三五六

イーノー花屋

電話ベービュ七八八一

一五四五

ミカドタキシー

住宅ハイ四三五一エル

名畑タキシー

ハイ〇七六五

オーケータキシー

西第四街一六八四

電話ベビウ五九二七

高田タキシー

電話（マリーン五六五七

（自宅　同〇二〇三

ヤマタキシー

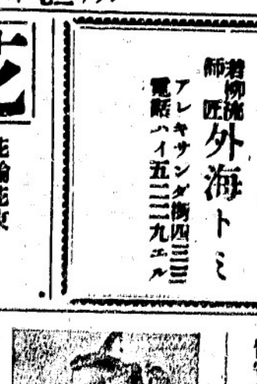
電話（バシフク

5454

バシフイック

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシ


パーマーネント

東（スタングス街六八四

公認フリーダ美粧院

電話（ハイ五六〇八　營業責美代

自宅バレ三七六五

ニューケーキ

健康自パーセント

マルクドミルク　ケーキ

バナナ　ケーキ

特製カステーラ

結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します

晩市バウエル街三九二

住よし

高評あるコロンビアスヂオ

遠山寫眞館

電話バシ五六一〇

自宅アシスタン一八五〇エル

晩市メーン街一一三

越

バウエル街三三八

運送業

電話バレ

八六四五

山崎鄰太郎

ハヤミラヂオ

電話バレ六九三二

シンガーミシン會社

晩香坡島日本人部代理人

鶴田久雄

F. F. No. 1

Fanny Bay, B. C.

ブリキ細工プラマー

大勢擁で御用命に應じます

晩市バウエル街五八〇

宗宮ブリキ工場

電話ハイランド六一九〇

留守の節はハイ一八六〇エル

シンガーミシン會社

晩香坡島日本人部代理人

鶴田收藏

電話バシフク七〇四三

マネジヤー　鶴田收藏

自宅ハイ五七六八エル

Singer Sewing Machine Co.

393 Powell St.　Shop Phone PA. 7643

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取扱へて居ります

新ミシン

御求めの方は最非當店に御用命下さい相當品一切も取そろへてあります

ミシン

取換へ並に

花

花束、花輪

鉢物一切

晩市バウエル街三一〇

重松花屋

電話マリン一四一七

ニューモダーン・ステユヂオ

メーン街四三八

市マーケット向側新建物

支部バウエル街二一四

電話マリン五六二四

村上寫眞舘

自宅フエヤ三六二七エル

さやうなら

(二)

松本弦(寄稿)

町に就いては東京の閑居静謐を受けた、飯を見たことも暗を聞いたこともないのに寒い信州の山風に吹かれて育つたと云よりたけが明るく美しい。買物は出来ないが、所謂「銀ブラ」に事欠くこともない。グランビル通りの端ホテル・バンクーバーの横は、丁度、銀座四丁目と似てゐる。即ち三越の代りにハドソンスペーがあり、服部の位置にパークがあり、松屋はちよつと困るが賑やかな人通りは変りがない。

この大通りに三軒の日本人の店のあるのを見て、内心嬉しかつたものだ、東京の銀座には全然外國人の商店はない。いろいろの不便を凌いで常々と白人とともならべて店舗をやつてゐることなどは、彼國で知つてゐる人は少い。それが八千からの邦人が この町に生活してゐるのだ。一部に野卑、ブレス店等で白人の間に進出してゐるのを見て實に嘆しく感じたものだ、知らない町をあるいて之も日本人、この家人も邦人かと思うも日本人だ、その店の前に立止つては日本人であることが確認されるまで店の品物や何かから日本人らしさを探し出しては満足して家に帰つたものだ。

△……

寒てすぐ「アルバータ」の青木君を知つて、そして彼の紹介で白人の間に進出してゐるのを見て實に嘆しく感じたものだ、知らない町をあるいて之も日本人、この家人も邦人かと思うも日本人だ、その店の前に立止つては日本人であることが確認されるまで店の品物や何かから日本人らしさを探し出しては満足して家に帰つたものだ。

△……

寒て間もなく婦人會から招待を受けた、飯を見たことも暗を聞いたこともないのに寒い信州の山風に吹かれて育つたと云よりたけが明るく美しい。買物は出来ないが、所謂「銀ブラ」に事欠くこともない。グランビル通りの端ホテル・バンクーバーの横は、丁度、銀座四丁目と似てゐる。即ち三越の代りにハドソンスペーがあり、服部の位置にパークがあり、松屋はちよつと困るが賑やかな人通りは変りがない。

この大通りに三軒の日本人の店のあるのを見て、内心嬉しかつたものだ、東京の銀座には全然外國人の商店はない。いろいろの不便を凌いで常々と白人とともならべて店舗をやつてゐることなどは、彼國で知つてゐる人は少い。それが八千からの邦人が この町に生活してゐるのだ。一部に野卑、ブレス店等で白人の間に進出してゐるのを見て實に嘆しく感じたものだ、知らない町をあるいて之も日本人、この家人も邦人かと思うも日本人だ、その店の前に立止つては日本人であることが確認されるまで店の品物や何かから日本人らしさを探し出しては満足して家に帰つたものだ。

△……

木君を知つて、そして彼の紹介で白人の間に進出してゐるのを見て實に嘆しく感じたものだ、知らない町をあるいて之も日本人、この家人も邦人かと思うも日本人だ、その店の前に立止つては日本人であることが確認されるまで店の品物や何かから日本人らしさを探し出しては満足して家に帰つたものだ。

△……

七月には機會を得て晩香坂高の一部を視察した、そして他には誰もゐない山奥に入り込んで伐木に従事してゐる人々とか又その人々の住居に行つて世話になり色々と話も聞いた。二世の人達も勤勉で骨惜しみしないと云ふやうな事も嬉しく聞いた、然し二世は大人になつて行くに従つて日本人としての氣質を知ることを一世の人々が「無」から、とにかく

叁三髷の女

前田曙山

(35)

菅妻下駄の音

佐兵衛の頭は、グッ〳〵に煽つた酒、見じめに混乱して了つた。俺に目が覚めたには違ひないけれども、矢ッ張りうつ〳〵に依然として何の考へもまとまらず、たゞ矢鱈に追立てられるやうな、不安の無持になつて、断少時の仰せにも、暫く寝ない四度路もさつきの返事をするばかりだ。

夫でも無付の薬を喝はつたり酒茶の手前も下されたりしたので、漸くはつきりして来て、御門を出ると、氷の様に酔し去つたが、なまの煙が、家々からゆるく立ち昇り、煙と煙とが絡まり合つて、野山を封じて行く。宵月は空にあつても、薄絹の朧に包まれて、撫でるやうになまめく。

二日酔の三日酔かわからぬ頭は、依然混沌として居た。宛ら引はへた煙か霧かのやうに混沌として居る。

突然清水山の方から、カラコロと傷じい菅妻下駄の音が聞えて来た。丁度六日前行つた時に、女は漸く近づいて来た。

「俺を切支丹の魔法にかけやがつた。彼奴は俺の服の中を喪らす見すかして居やがつたのだ。俺に白刃の中の刀を見られてはならぬと思つて、おれがあれまで待つた迹で、俺を斬たに違ひない。男世帯なんぞと言つて、叁三髷の女が、彼處に居たなやねばかの。今少しで佐兵の工船や部屋の工船のやうに突き殺されて了ふ處だつたが、不思議に助かつた。あれは日頃心する浅間様のお助けだつたのだ。うぬッ、今度こそは、乾児迄を集めて一気に押込んで、叁三髷の女を引捕つて呉れるぞ。一体彼の館には、平生から猫に隙る清水三髷の女郎、彼の次郎長の奴が山入して居るんだ。彼處で女を引つくゝりや、次郎長に鼻を明してやる事も出来るんだぞ」

種々様々の旨い事を考へても其考へがまとまりもせずに、よろよろ歩いて来たのは、我家の方向くではなく、京深から水落へと、組屋敷の裏をたどつて、どう歩いて行つたのか、閑世音を勧請した清水山の麓だつた。

馬に乗つた幾多月遠しと眺んだ俳優の句碑がある程、此辺には茶を作る家があつて、夢の形其

ビー 知つてるさ、君はまたらい無學なもんだなあ

エー 傘く眠かしい次第よ、それちや一ツ僕に教へてくれんかね

ビー よし、教へて上げよう、よく聞いとれよ、此前ね、隣者の子供さんが大工道具を出して遊んでるところをみたのでアヽヤそんなもの持つて遊んだら怪我しますぞと云つたんだ、ところがその子供が云ふのに「怪我したつていゝ、うちの父ちやん醫者だから直治してくれるんだもん」とねエー ナールホド、子供の云ひさうな事だね

ビー オイ君今成る程とやつたんぢやないか？

エー アッ、さうか成る程めんな場合使ふものだつたんか

ビー さうだつて、ところで一寸時は遡るが君の隣の巡査さんの息子さんは何か悪い事して監獄に入つたと云ふぢやないかね

エー さうよ、丁度六日前行つちやつたんだ。でも父たる巡査さんにしてみれば全く氣の毒なものよ

ビー はんにね、傘く世の中といふものは皮肉なもんだよ、世の中から犯罪人を出さぬやう取締るべき巡査さんの息子が監獄へ行くなんて

エー オイ、チョッと待つて、君は今何だか皮肉なもんだと言ふたやうだぞ

ビー アッ、さうだつたかね、餘り話にみが入つてつひうつかりしてゐたんだ、併しさうだとすればだちや、つまりあんなところへ皮肉といふ言葉を使ふものなんだ

エー 成る程、だがこれも皮肉なもんだなあ

ビー これもとは？

エー つまり僕に教へようとす

夏向靴特價

少女用ラニング 四—十 特價 五十仙
ガール用白、赤サドル 三—七 一弗九十仙
ボーイ最上ラニング 十一—十三 一弗二十仙
同 一—五 一弗 至二弗五十仙
同 キャムバー 一—五 一弗二十仙 至二弗四十仙
男女白及赤純 大特價

バウエル街三五六 電話バシフイック一七八三

名畑靴店

叁い吸ふにはオールド・バージニア・アイン・カット・トツ

一番よろしい

シガレットにはオールド・バージニア・アインカットはとてもよく葉切て常に満足出来ますこれは特に巻き易い様にバージニア煙草を細く刻んであるのでシガレットにはとても美味しい

最早御試用下さい

一包 十仙
パウンド半斤入 十五仙
缶 二十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

都あられ

一名胡麻入あられを茶葉の御用意に御買求めの程御願ひ申します各商店に御置いて御座いますから御川命の程御願ひ申上げます

江月斎 花あられ 林一心堂

電話バシフイック一三五三六

成程皮肉問答

大陸アンテナ

バーノン
バーノン湖
成程、皮肉

◇記者より

大陸アンテナ欄は讀者の舞臺である、頃燈火親しき候となつた、大いに讀み大いに書いてこの欄を賑はして貰ひたい

エー どうも僕はでうも言葉の使ひ方がどうもといふ言葉の使ひ方がへたで困るんだが、君は知つてるかい？

ビー 知つてるさ、君はまたらい無學なもんだなあ

エー 傘く眠かしい次第よ、それちや一ツ僕に教へてくれんかね

ビー よし、教へて上げよう、よく聞いとれよ、此前ね、隣者の子供さんが大工道具を出して遊んでるところをみたのでアヽヤそんなもの持つて遊んだら怪我しますぞと云つたんだ、ところがその子供が云ふのに「怪我したつていゝ、うちの父ちやん醫者だから直治してくれるんだもん」とねエー ナールホド、子供の云ひさうな事だね

ビー オイ君今成る程とやつたんぢやないか？

エー アッ、さうか成る程めんな場合使ふものだつたんか

ビー さうだつて、ところで一寸時は遡るが君の隣の巡査さんの息子さんは何か悪い事して監獄に入つたと云ふぢやないかね

エー さうよ、丁度六日前行つちやつたんだ。でも父たる巡査さんにしてみれば全く氣の毒なものよ

ビー はんにね、傘く世の中といふものは皮肉なもんだよ、世の中から犯罪人を出さぬやう取締るべき巡査さんの息子が監獄へ行くなんて

エー オイ、チョッと待つて、君は今何だか皮肉なもんだと言ふたやうだぞ

ビー アッ、さうだつたかね、餘り話にみが入つてつひうつかりしてゐたんだ、併しさうだとすればだちや、つまりあんなところへ皮肉といふ言葉を使ふものなんだ

エー 成る程、だがこれも皮肉なもんだなあ

ビー これもとは？

エー つまり僕に教へようとする言葉を君は今さつき使ひながら氣づかず反對に教へられてる、僕から使つたやうだと云はれるなんて皮肉なもんぢやないかね、君

ビー そんなところへは皮肉なんて言葉を使ふもんぢやないんだ、但しこの場合に限りエー そうしてかビー ？

電氣指壓治療

神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東ヘステングス街二八九
美心院 藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間 午前九時より午後五時まで夜出張

心靈治療

身心强健心靈治療 並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三三六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフイ六八八四

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を維持し感謝しました 林醫士は新傷舊物筋痛骨皮膚病一切及神經痛 關節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗ある重傷にても迷かに全癒する事は嬉く日本人間にも熱知の通り若し右の際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勸め致します特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します

東ベンダー街九二 スタブストン
電話バシフイク八六一三
秋本重剛妙醫
恭頸林鶚臣

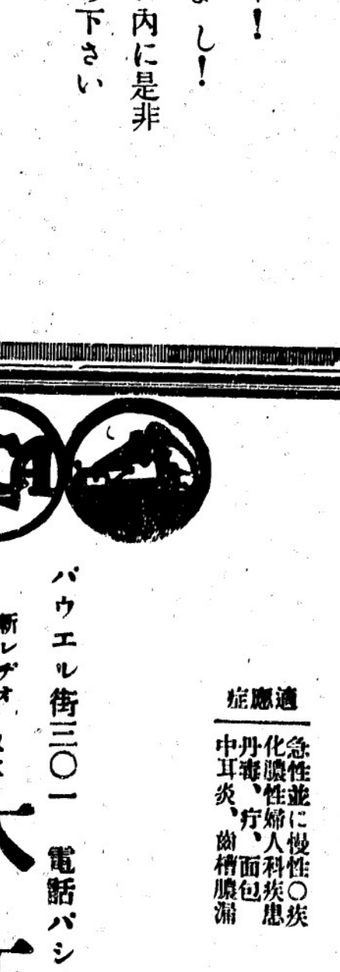
晩市バウエル街三六八
大工一道具
秋山金物店
電話マリン一八五三

寫眞現像燒付迅速美麗

晩市バウエル街二四九

誠心誠意 堂心誠

電話バシフイク三〇八二



輕くて實用向な洋服箪笥が參りました

一ケ 二、九五 四、二五 五、九五

價格は安く！
見かけはよし！
賣切れない内に是非
一つ御求め下さい

新着御案内

良い品を廉く

古屋商店

バウエル街三一八 電話マリン六四三五

新電話

パシフイック五六二八
バウエル街三五三番電話バシフイク五六二八
晩市電話バイ四九七九アル
スター魚肉店

晩香坂市バウエル街三五五
男女着物類一切
澁谷商店
電話マリーン 七七四一

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八 電話マリーン八九二二
加藤靴店
住宅 東カドバ街七九一 電話バイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坂市バウエル街六六六
西村商店
電話バイランド一三七五

晩香坂市バウエル街四六三
凡て賃賣現金にて安價な
運送社
電話バイ一五六六

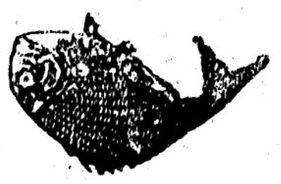
晩市バウエル街四六三
コックは新鮮の魚ニて料理は清潔の名口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話バシフイック五八五六

●高等南京料理

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフイック八四二九

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田憲一
電話バシフイック七六二九
住宅西新七〇橋一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
ピーター公園マクナーダ
晩市プリンセス街二四一
電話バイランド三〇四二エル
鎌倉



バウエル街參三番
前川魚肉店
電話マリン七二五一
七二五二
住宅バシフイック四〇八五

化膿症疾患に

ポンレオン錠

適應症
急性並に慢性〇疾
化膿性婦人科疾患
丹毒、疔、面包
中耳炎、齒槽膿漏

バウエル街三〇一 電話バシフイック六六四四

新レヂオライセンス取次
ミカドツランスファー 電話スタストン二
大正堂

FOUNDED **Tairiku Nippo**
"The Continental Daily News"
Vol. 36 No. 10,465 THURSDAY, OCT. 2, 1941 Vancouver, B.C.

Asahis Honored By Faithful Fans

Baseball fans paid tribute to the stirring fight put up in the Burrard Senior League by the Asahis at a banquet held at the Fuji last night. More than 70 persons attended.

Introduced by Mr. S. Uchida, chairman, the various speakers extolled the fine sportsmanship and fighting spirit displayed by the Asahis to gain the semi-final round against Angelus.

Special guests of the evening were George Van Hatten and Gummy Leach, who umpired the games; Ed Henry, manager of championship Diethers and voted "most valuable player" in the league; and League Secretary McPherson. All expressed themselves as having a high regard for the clean playing of the Asahis and thanked their hosts for being invited to the party honoring the Asahis.

Speaking on behalf of the Japanese-speaking fans were Mr. T. Ide, and Mr. Kunio Shimizu and Dr. G. A. Ishiwara did the honors in English.

KITSILANO CAGERS TRY OUT SAT.

Two junior basketball teams will receive try-outs Saturday night at the Japanese gym, it was announced this morning.

Kitsilano Athletic Club is the latest group desiring a berth and Strawberry Hill, as has been reported previously, is the other.

Both teams will be put through their paces in a regulation game to get an idea of their strength. If they prove strong enough they may have to go into the intermediates.

Kitsilano will be tested against Monarchs at 6 p.m. Saturday and Strawberry Hill meets Trojans at 7 p.m. Trojans finished in a last-place tie with Fairview last season while Monarchs tied for first place with Tuxis, losing to the latter in the semis.

SHUTTLERS ANXIOUS

Shuttle artists are "itching" to go into action tomorrow night at Strathcona gym from 7 p.m.

Hammond enthusiasts are clamoring already for the start of the Japanese League and it looks like Director Yoshio Matsui has another bunch of high-stepping bird crushers under his wing.

THURSDAY MATINEE...

The politicians are having a field day at the moment as anyone who reads the daily papers knows. Although we have not been paying too much attention to the utterances of the various candidates, the a.m. sheet caught our eyes with the head "Burnett's Policy Anti-Japanese."

Wondering who Burnett was and what he had to say we read the report. Attendance was 65 and Burnett was one of two Liberal candidates for Vancouver East.

Mr. Burnett, according to the morning paper stressed an "anti-Japanese" policy and urged that everything possible be done to oust the Japanese from jobs that could be done by Canadians to prevent the Orientals from getting the franchise. That was the size of his mind in a nut-shell.

The co-candidate announced his platform would be based on the principles of humanitarism

Why don't the two get together?

LOVELY HATS...

Hats! Of course you must have those beautifully manipulated hats for Fall 1941!! And at Modiste on Granville, you'll find all the season's loveliest models—sophisticated or demure—in a grand array of styles and colors.

Fashioned from wool and fur felts, they are styled in Snappy Turbans, Profiles, Pompadours, Breton Sailors, Off-the-face etc., in dashing Autumn shades of wine, blue, green, navy, brown and black. Colorful plumes and veils add that extra smartness.

Then while selecting your hat, look over the racks and racks of fall coats, dresses, jackets, skirts, sweaters, etc. in the most appealing styles, shades and colors—made especially to flatter the figures of Nisei girls. Contrast or match these clothes with your hat.

Be smart and shop at Modiste today. (adv.)

Busseis Announce Program

DR. KAGAWA CALLS PRAYER FOR PEACE

SAN FRANCISCO—In view of the grave international situation presented before the peoples of the Pacific basin, Dr. Toyohiko Kagawa, world-famous evangelist and social worker, urged all Japanese residents of the Pacific Coast to invoke the guidance of God in prayer for the restoration of peace, it was learned here Sunday.

Dr. Kagawa made the appeal in a special wire to the Japanese Methodist Church.

The message read:

"Japanese American situation remains exceedingly serious. For humanity's sake it is imperative that we overcome the impending crisis in the Pacific and preserve peace. Crave special prayers for leaders of both nations. Doing my utmost here. Kagawa."

Cutting short his speaking engagements in the United States, Dr. Kagawa recently returned to Japan on the liner Tatsuta Maru, last ship to depart from here before shipping facilities between this country and Japan were suspended.

While en route home, he played a yeoman's role in relieving suffering among the third - class passengers aboard the ship who were suddenly stricken by ptomaine poisoning. Over 100 were stricken and some nine persons died of the poisoning.

NISEI FACE SOME DISCRIMINATION

Are the American-born Japanese getting US. defense jobs?

The answer is yes, according to a survey made by JACL officials.

Are some Nisei applicants being rejected for reasons solely due to their race?

On the basis of reliable reports, the answer is, again yes, the same survey indicated.

Investigation thus shows plainly that no general observations on this question can be safely made without discussing specific cases, the league authorities said.

In Southern California, for instance, there are several Nisei young men employed in aircraft plants; one is in the engineering branch of the U.S. war department.

A review of the situation issued by the National JACL said:

"That these young men are of Japanese descent was certainly no asset in their getting the positions; they happened to be the best qualified, delivered the goods.

"Some of them had to overcome the admitted initial handicap of their race, but the fact of their placement alone belies the frequently heard claim of 'complete and sweeping racial discrimination.'

"The fact does remain, however, that discrimination based on race does exist as a matter of policy in many large companies receiving government defense contracts.

"Applications of Nisei are not even accepted by personnel clerks because of 'company policy.'

"Take the case of one Los Angeles youth who when told 'No Japs Are Hired,' protested that he was 'An American.'

"He was told, he reported:

"'You may be an American, but you look like a Jap to me.'

"Discrimination in many such cases is a challenge to the American loyalty as well as the American perseverance of the Nisei.

"Furthermore, study reveals that the barring of Americans of certain racial backgrounds, particularly in the case of the Japanese, is due in many instances to the former lack of any reliable information about these young men and women.

"That lack of information is now being met by the National Japanese American Citizens' League in cases where the Nisei are concerned.

"A long recognized need is finally being filled."

Word from Mike Masaoka, national secretary and field executive of the league, this week:

"I understand that the special President's Committee Investigating Discrimination on National Defense Projects is to conduct public hearings in Los Angeles on the first and second of October. I have just written the President of the United States requesting that I be permitted to appear before that Committee to present factual matter about the Nisei.

After an initial survey of the American-born Japanese in Southern California, Masaoka concluded:

"In relation to the number of Japanese in this country, the proportion of those securing jobs in National Defense industries is comparatively large."

To those still seeking positions, and who are equipped with proper training for specific jobs, he urged:

"If we are turned down by one firm, and we feel it is because of our race, we ought, nevertheless to keep trying. This extra determination is a responsibility of the Nisei in job-seeking. Persistence will mean a lot for the Nisei as a group. And once employed the Nisei is at an advantage; because it is true that where the average white person is expected to succeed, we are more or less expected to fail."

And the Nisei who have won their way into defense jobs today are earning unexpected success.

FOR BIG ANNUAL CONVENTION

With the Mission YMBA recently initiated into the League of Young Buddhist Associations, the forthcoming Bussei convention, slated to take place at Maple Ridge on Sunday, October 26, assumed an added significance as preparation advanced materially at a meeting lately.

Japanese Farmers' Association Hall will be the principle centre of most of the convention activities, it was revealed by a representative from the host chapter. The service, however, will be definitely conducted in the Buddhist Temple.

All chapters of the league are required to report the number expected to attend to G. Tamaki before Wednesday, October 15.

The schedule drafted for the one-day affair is as follows:

10.00-11.00 a.m.: Registration.
11.00-11.20 a.m.: Flag raising ceremony.
11.20 a.m.-12.20 p.m.: Service.
12.20- 1.00 p.m.: Luncheon and free period.
1.00- 1.30 p.m.:Photograph.
1.30- 3.00 p.m.:General Assembly.
Topic: "Bussei Convention and Its Problems."
3.00- 3.15 p.m.: Recess.
3.15- 5.00 p.m.: Discussion Period. (English and Japanese).
5.00- 5.40 p.m.: General Assembly. (Reports of the discussion groups).
6.00-8.30 p.m.: Banquet and social.

Victoria Travel Information Given

FROM DAY TO DAY...

Sauce for the Gander....

A stubborn Issei fisherman had a Nisei as his partner. They were heading back to Vancouver with their catch full of fish. The weather grew chilly and in an hour or so, it began to snow. The young man shivered visibly and asked the Issei, "It's awfully cold. Couldn't we eat our lunch inside the cabin?"

The other was indignant. "What! You say that weather like this is cold? I've seen worse weather than this. Don't be silly. The food is warm. We'll eat it outside as usual." Saying this, he took the steaming rice and "okaza" out of the cabin and sitting down in the snow commenced to eat. Muttering some unintelligible words, the young man gingerly ate his share.

Morning came. The snow had fallen steadily throughout the night and it was really cold. It was the Issei's turn to shiver. "Brrr. Reckon winter's really here."

The Nisei was calmly shaving, but he didn't say a word. He was still seething at the way the old man had ridiculed him the night before. After completing his toilet, he stepped outside, and stood in the snow, ankle-deep. He was quite aware of the Issei's curious stare. Then, suddenly, he began to discard his clothes. One by one they came off until he stood stripped to the waist. For the first time that morning, he opened his mouth.

"By golly. What warm weather. I think I'll take a nice hot bath." No sooner were the words out of his mouth when he cupped the snow in his hands and began rubbing it vigorously over his body. Meanwhile the other who was looking open-mouthed at the half-defiant antics of the young man, burst out laughing. "My boy. You win. I'm convinced thoroughly that the old can't beat the young."

And so, the battle of obstinacy was won by the Nisei.

PRESENT FLOWERS TO LT.-GOV. HERE

When the new Lieutenant-Governor of British Columbia, the Honorable W. C. Woodward and Mrs. Woodward open the Vancouver Folk Festival at Hudson's Bay on Tuesday, October 14, the Kokonoekai is planning to present a bouquet of flowers it was made known this morning.

Kitsilano Athletic Club Announces Lucky Numbers

The Kitsilano Athletic Club raffle tickets were drawn by Principal Tasaka of the Kitsilano Japanese School.

The following are the lucky numbers: 1st No. 543, 2nd No. 893, 3rd No. 592, 4th No. 925, 5th No. 171, 6th No. 152, 7th No. 573, 8th No. 553.

The club wishes to thank the public for its whole-hearted support.

A general meeting will be held at the Kitsilano Japanese school on Sunday, October 5. All members are requested to attend.

New members who wish to join the club are asked to turn out.

UGH! GUTS AND ALL?

CAMP ROBERTS—The right of a fisherman to devour his own catch should go unchallenged, believes Pvt. Tahei Niiro, Company G, 185th Infantry.

A member of the now famous "Lost Battalion" of the Washington maneuvers, Pvt. Niiro caught a trout and came back to the bivouac area to prepare it for his dinner.

He was high-pressured by his buddies to share the fish. Pvt. First Class Bob McCauley went so far as to make a grab for it. Niiro whipped the raw fish into his mouth and swallowed it, tail, head and all.

Steamship Time-table, Rates for Confab-goers

All chapter leaders are requested to convey the following information to those of their districts who intend to attend the JCCL Convention in Victoria over the Thanksgiving week-end.

1. Steamship Transportation to and from Victoria.
   Leaves Vancouver at 10.30 p.m.—Arrives Victoria at 3.45 p.m.
   Leaves Vancouver at 12.00 p.m.—Arrives Victoria at 7.00 a.m.
   Leaves Victoria at 1.45 p.m.—Arrives Vancouver at 6.40 p.m.
   Leaves Victoria at 12.00 p.m.—Arrives Vancouver at 7.00 a.m.
2. Steamship Transportation via Nanaimo.
   Leaves Vancouver at 11.00 a.m.—Arrives Nanaimo at 1.20 p.m.
   Leaves Vancouver at 6.15 p.m.—Arrives Nanaimo at 8.45 p.m.
   Leaves Nanaimo at 7.30 a.m.—Arrives Vancouver at 10.00 a.m.
   Leaves Nanaimo at 2.45 p.m.—Arrives Vancouver at 5.15 p.m.
   Leaves Nanaimo at 5.45 p.m. (Sunday only)—Arrives Vancouver 8.15 p.m.

Daily Bus Transportation.
   Leaves Nanaimo 8.00 a.m.—Arrives Victoria 11.20 a.m.
   Leaves Nanaimo 1.40 p.m.—Arrives Victoria 5.00 p.m.
   Leaves Nanaimo 6.45 p.m. (Fri., Sat., Sun. only) Arrives Victoria 10 p.m.
   Leaves Nanaimo 8.50 p.m.—Arrives Victoria 11.50 p.m.
   Leaves Victoria 9.15 a.m.—Arrives Nanaimo 12.30 p.m.
   Leaves Victoria 1.30 p.m.—Arrives Nanaimo 4.45 p.m.
   Leaves Victoria 3.00 p.m. (Fri., Sat., Sun. only) Arrives Nanaimo 6.10 p.m.
   Leaves Victoria 6.00 p.m.—Arrives Nanaimo 9.05 p.m.
   Leaves Victoria 8.30 p.m. (Sunday only)—Arrives Nanaimo 11.35 p.m.

3. Week-end Passenger Fares (Time Limit—good from 12 noon Friday to midnight Monday, i.e. holder must catch the Monday midnight boat leaving Victoria).
   Steamship.
   Vancouver to Victoria, Tax included $3.46.
   Vancouver to Nanaimo, Tax included $1.92.
   Bus.
   Nanaimo to Victoria, Tax included $3.46.
4. For those who want to take their automobile along:
   Round Trip Rate.
   Vancouver and Victoria $6.30 or $8.10, depending on the length of your car.
   Vancouver and Nanaimo, $5.00, or $7.20.
5. Hotel Accomodation—$1.25 per person per night at the Dominion Hotel, the second best in Victoria.

If a party 16-49 in number can be made up, a longer time of 16 days instead of four days will be allowed on a weekend ticket. The fare will be reduced to $3.05 (tax included), plus 10 day time limit, if a party of 50-99 persons can be made up. The party does not have to leave on the same boat, but one person must buy tickets.

Kunio Shimizu, general secretary, requests the list of the people going to Victoria, and money, in sufficient amount, for the fare by October 8.

Berths are available for those taking the night-boats.

$1.00 for berths and $2.50 for state-rooms. (Berth in plain language is "bunk" or "bed." There are two bunks in a state-room).

The resolutions on the questions, which are not likely to come up during the discussion meetings will be discussed during the first general assembly. The draft resolutions, drawn up by Resolutions Committee will be forwarded to all chapters in the course of a few days for their consideration. If the chapters have any resolutions which they would like to have passed at the Convention, please forward it to the general secretary at the earliest convenience.

Buckshon's Pharmacy

HAWKS & HASTINGS STREET

Friday and Saturday Specials

PRESCRIPTIONS FILLED BY GRADUATE PHARMACISTS ONLY

Milk of Magnesia 16 oz..... 39c
Bayer's Aspirin, (Regular 25c) 22c
A.B.S. & C. Tablets 100 ..... 19c
Bromo Seltzer, $1.20 value for 69c
Anacin Tablets (Regular 25c) 22c

10 GILLETTE BLADES
1 TUBE SHAVING CREAM
REG. 90c
SPECIAL 59c

Hydrogen Peroxide 15c
A.S.A. Tablets 100 .... 39c
Dagget & Ramsdells $1.00 Cold Cream SPECIAL for 69c

WEIGH YOUR BABY HERE FREE

FREE DELIVERY, 4 to 9 P.M. Phone: HI 0383

S. SHIBUYA & CO.
374-8 Powell St.
Tel Mar. 7741 Vancouver, B. C.

地方よりの御注文には送料を申受けます

澁谷商店

▲きれ地及び雑の部
△白ブランネル 二七吋 一七仙ヤード
△シーツ地（ダブル晒さ込分）六五ヤード 五ヤード五九
△ドレス地（フエザースパン） 二ヤード半 一、二九
七五ヤード 五九
△スカート地 五四吋 一、九五ヤード
△コードロイ（スゞ入ビロード）赤、ブルー、ソイン 一、五九
△マトレス（ダブル） 九、二五 七、四五
△ピロー 九〇 七五
△フランネルシーツ（特大） 二、八五ベヤ 二、五五

▲婦人の部
△ウールドレス（半袖） 三、四五
△スエターコート黒、ワイン、ブルー、茶 三、四五 二、七五
△プールオバスエター（長袖） 二、九五 一、九五
△スエター（ヂッパー附） 三、九五 二、九五
△ブラウス（長袖シヤ） 二、五九 一、七五
△スカート（ウール及アルパイン） 特價 一、〇
△コーセット（サイズ二九迄） 白、ピンク 八七 七九
△スリップ 五九 四七
△木綿アンダシヤツ（袖なし） 三九 三三
△同ブルーマー 四九ベヤ 三七
△レーヨンブルーマー及パンテー 四五ベヤ 三七
△ハンドバッグ 黒、ワイン、グリン 二、四五

▲男物の部
△ブラシハット 大見切
△プールオバヂャケツ 三、五〇 二、九五
△袖なしスエター 一、二五 九五
△パジヤマ（ネル地） 一、七五 一、三五
△ドレスシヤツ 一、六五 一、三五
△アンダシヤツ 一、二五 九五
△毛カムネーション（サイズ三六） 一、五〇 一、一五
△仕事用オバレヤツ 四、二五 二、一五
△同サックス 一、〇〇 七九
四五ベヤ 三九

▲ボーイ並にガールの部
△ボーイスエターコート（ヂッパー附） 二、九五 特價 二、四五
△プールオバスエター（縞ネル） 一、九五 一、五九
△パジヤマ（縞ネル） 一、二五 九八
△パンツ（短） 一、四九 一、一九
△パンツ（長） 三、二五 二、六九
△サックス（毛と木綿交り） 三九ベヤ 三三
△ガールプールオバースエター 28より32 入九
△プールオバー（半袖）（ヤロー） 一、二五
△スエター（ヂッパー附）二—四—六 一、二五
△スエターコート（三四まで） 一、九五
△ドレス（ブラッド、サイズ十四まで） 一、二五 一、三五
△スカート（ブラッド） 一、九五 一、〇九
△アンダシヤツ及ブルーマー（二五より三五） 一、五九
△フリーキャンバスサックス 二割引
△フエルトハット 三五ベヤ 二九
一、六九 一、三九

▲ベビーの部
△ウールスーツ（ブルー、ヤロー） 一、四九
七九 一、一九
三五 五九
四五 二八
特價 三七
二ベヤ 八七
二五

▲婦人オバコート（毛皮なし）三枚限り 一三、九五 八、九五
●同（毛皮附及毛皮なし） 一五、九五 九、九五
●同（毛皮附）黒、ネール、ワイン 二三、七五 一五、九五
◇オバーコートは御注文に應じ弊店特約の工場でどんなスタイルにでもお仕立致します
●ハット特價 一、五九 一、七九

澁谷の冬物大賣出し

❖期間 十月四日（土曜）より十一日（土曜）迄
●サンクスギビングデーも近づきました
●寒さへのお支度は此際この機會を御利用遊ばして、いつも安いと定評のある弊店で……

日本着 振袖貸

移轉披露の記念として

クラウン生命保險會社